歷代三寶紀卷第四 譯經 後漢

翻經學士臣費長房上 設 進

後漢錄者光武皇帝第四子莊繼立謚為孝明帝至永平七年夜夢金人身長丈六項佩日輪飛空而至光明赫奕照於殿庭旦集群臣令占所夢通人傅毅進奉對云臣聞西方有神名佛陛下所見將必是乎帝以為然欣感靈瑞詔遣使者羽林中郎秦景博士弟子王遵等一十四人往適天竺於月支國遇攝摩騰寫得佛經四十二章并獲畫像載以白馬還達雒陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報白馬恩長安舊城青門道左二百餘步中興寺右即是白馬寺之遺基於即翻譯四十二章經緘置蘭臺石室暉內自尒釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯孝桓帝世又以金銀作佛形像至孝靈帝光和三年遣中大夫於雒陽佛塔寺中飯諸沙門懸繒燒香散花燃燈光和七年張角等謀誅其逆黨內外姻屬諸事老子妖巫醫卜並皆廢之其有奉佛五戒勿坐自秦世沙門釋利防及前漢劉向校書

香散花燃燈光和七年張角等謀誅
其逆黨內外姻屬諸事老子妖巫醫
卜並皆廢之莫有奉佛五戒勿坐自
秦世沙門釋利防及前漢劉向校書
天閣已來至此始有定錄經則四十
二章為首人則迦葉摩騰最初迄於
獻帝建安末齡其間一百五十二年
歷十一主華戎道俗十有二人兼撫
舊遺更補先闕弁古失譯合出經律
三百五十九部四百二十七卷為後
漢錄運乎斯軸庶有披覽監聽古今
時代散聚經與雜合明揚感化法寶
備焉

後漢 沙門迦葉摩騰 一部 一卷經
沙門竺法蘭 五部 十六卷經
沙門安世高 一百七十六部 一百九十七卷經律
沙門支婁迦讖 二十一部 六十三卷經
優婆塞都尉安玄 二部 三卷經
沙門竺佛朔 二部 三卷經
沙門支曜 十一部 十二卷經
沙門康巨 一部 一卷經
清信士嚴佛調 七部 十卷經
沙門康孟詳 六部 九卷經
沙門釋曇果 一部 一卷經
沙門竺大力 一部 二卷經
諸失譯經 一百二十五部 一百四十八卷經呪
[illegible] 一卷

沙門釋曇果　一部　一卷經
沙門竺大力　一部　二卷經

諸失譯經　一百二十五部　一百四十八卷經呪

後漢四十二章經一卷

右一經一卷明帝世中天竺國婆羅門沙門迦葉摩騰譯或云竺攝摩騰或直云攝摩騰羣錄互存未詳孰是既未審知定何是姓何者是名先来弗譯所以備彰騰幼而敏悟兼有風姿博學多聞特明經律思力精拔採索幽深敷文指理每有新義當時學徒未之附也法師遊乎天竺西北有一小國其國宗奉焉彼而隣國興師兵戈不戢迄將踐境輙有事身於是君臣講習大乘金光明等經經言說此法地神王護之緣是隣國請和求法弘通大乘自尒南渡漸於此矣永平年隨逐蔡愔至自洛邑於白馬寺翻出此經依錄而編即是漢地經之祖也舊錄云本是外國抄元出大部撮要引俗似此孝經一十八章道安錄無出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三藏集記又載但大法初傳人未歸信致使摩騰蘊其深解不復多翻後卒雒陽載其委曲備朱士行漢錄及

三藏集記又載但大法初傳人未歸
信致使摩騰蘊其深解不復多翻後

卒雒陽載其委曲僧朱士行漢錄及
高僧名僧等傳諸雜記錄寶唱又云
是竺法蘭譯此或據其與攝摩騰同
時来耳

佛本行經五卷

十地斷結經四卷 或八卷見朱士行漢錄

法海藏經三卷 一本無藏字

佛本生經二卷 見名僧傳

二百六十戒合異二卷 見別錄

右五部合一十六卷中天竺國沙門
竺法蘭少而機悟淹雅博愛多通禪
思毗尼莫不究竟誦經百餘萬言學
徒千餘人居不求安常懷弘利戒軌
嚴峻衆莫能闚聞漢使愔來訪漢
地佛法遂有心輕舉國王不聽密與
騰同来間行後至明帝世翻初共騰
出四十二章騰卒蘭自譯昔漢武帝
穿昆明池底得灰墨問東方朔朔云
可問西域梵人法蘭既至時以追問
蘭曰此是刧燒之灰朔言有徵信者
甚衆又秦景使還於月支國得優填
王栴檀像師第四畫樣来至雒陽帝
即勅令圖寫供養自尒丹素流演迄今

修行道地經七卷 或六卷初出永康元年譯支敏度制序見寶唱錄及別錄

王栴檀像師第四畫樣来至雒陽帝
即勅令畫寫供養自尒丹素流演迄今

修行道地經七卷 或六卷初出永康元年譯支敏度制序見寶唱錄及別錄或云頗道行經

法句經四卷

大僧威儀經四卷 右二經見別錄新附別有異出本小不同祐失譯分為兩部二卷即此別錄合者是

五十校計經二卷 或云明度校計元嘉元年出見朱士行漢祐錄同

雜四十四篇經二卷 或云雜經四十四篇既不顯名未知何經道安云出增一阿含祐錄載

七處三觀經二卷 元嘉元年譯見朱士行漢錄道安云出雜阿含見祐錄

十報經二卷 舊錄云出長阿含見祐錄亦名多增道章經

大道地經二卷 初出道安注解云是修行經抄元外國略本或無大字出長阿含見祐錄

道意發行經二卷 或一卷出長阿含見道安及僧祐錄

禪經二卷 初出見別錄

安般守意經二卷 或一卷道安云小安般見朱士行漢錄及僧祐李廓錄同

無量壽經二卷 初出見別錄元魏世沙門曇鸞論偈注解

陰持入經一卷 別錄云陰持入道安注解見朱士行漢錄及祐錄

百六十品經一卷 舊錄云增一阿含百六十章經見僧祐錄

大十二門經一卷 別錄云二卷出長阿含道安注解見寶唱及祐錄

小十二門經一卷 出長阿含見唱祐錄

人本欲生經一卷 元嘉二年譯出長阿含見士行及祐錄道安注解

阿毗曇五法經一卷 舊錄云阿毗曇五法行經出長阿含見祐錄

七法經一卷 舊錄云阿毗曇七法行經出長阿含或云七法行見祐錄

人本欲生經一卷 舍見士行及祐錄道安注解

阿毗曇五法經一卷 舊錄云阿毗曇五法行經出長阿含見祐錄

七法經一卷 舊錄云阿毗曇七法行經出長阿含或云七法行見祐錄

普法義經一卷 元嘉二年出亦名具法行經出長阿含見朱士行漢錄

漏分布經一卷 道安云出長阿含見士行及祐錄

四諦經一卷 道安云出長阿含或云出中阿含初出見祐錄

九横經一卷 出雜阿含

八正道經一卷 出雜阿含見士行及祐錄

大安般經一卷 或二卷道安注解見祐錄或云大安般集經

思惟要略經一卷 或直云思惟經見祐錄

十二因緣經一卷 亦云開城十二因緣經初出見祐錄

五陰喻經一卷 舊錄云五陰譬喻經見朱士行及僧祐錄出雜阿含

轉法輪經一卷 或云法輪經見道安及祐錄出雜阿含

流攝經一卷 舊錄云一切流攝亦云一切流攝守吴錄云流攝守因亦云受因見士行及祐錄出中阿含

是法非法經一卷 見士行及祐錄出中阿含

法受塵經一卷 見祐錄

十四意經一卷 舊錄云菩薩十四意經見祐錄

本相猗致經一卷 出中阿含吴錄云大相猗致興錄本致經

阿毗曇九十八結經一卷 見僧祐錄同見朱士行漢錄及三藏記

禪行法想經一卷 見三藏記及寶唱錄

禪行三十七品經一卷 見寶唱錄或無禪行字

難提迦羅越經一卷 見僧祐錄

獨富長者經一卷 亦云獨富長者財物無附經亦云無子付囑出雜阿含四十六卷

禪行三十七品經一卷 無禪行字

難提迦羅越經一卷 見僧祐錄

獨冨長者經一卷 亦云獨冨長者財物無附經亦云無子付囑出雜阿含四十六卷

長者夭惱三處經一卷 亦云長者子懊惱三處經亦直云三處惱經

中起長者悔過經一卷 亦云申越長者悔過供佛經申越申起未知何定

佛為那拘說根熟經一卷 亦云為那拘羅長者說根熟經

長者兄弟詣佛經一卷 亦云長者難那達多兄弟二人往佛所經出中阿含

佛神力救長者子經一卷

阿那邠祁化七子經一卷 出增一阿含

十支居士八城人經一卷 出中阿含第六十卷亦直云十支經

無畏離車白阿難經一卷 出雜阿含二十一卷

受呪願經一卷 亦云最勝長者受呪願經

長者子制經一卷

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷 亦云僧伽陀居士佛為說法得性悟經出雜阿含

得非常觀經一卷 亦云長者夜輪得非常觀經

舍頭諫經一卷 初出見舊錄亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星二十八宿經亦云虎耳經

出家因緣經一卷 亦云佛說出家因緣經

佛度旃陀羅兒出家經一卷

純陀沙彌經一卷 或作沙門字或作淳字出雜阿含二十四卷

外道出家經一卷

精進四念處經一卷 出雜阿含

佛度旃陀羅兒出家經一卷

純陀沙彌經一卷 或作淳字或作沙門字出雜阿含二十四卷

外道出家經一卷

精進四念處經一卷 出雜阿含二十九卷

父母恩勤報經一卷 出中阿含 一云難報

禪思滿足經一卷 出阿含

數息事經一卷

禪法經一卷

禪秘要經一卷 或無秘字出禪要秘密治病經

世間言美色經一卷 出雜阿含二十四卷

一切行不恒安住經一卷 出雜阿含三十四卷

人受身入陰經一卷 出修行道地經第一卷

多倒見衆生經一卷 或無多字出出曜經第十六卷

人身四百四病經一卷 出修行道地經第一卷

人病醫不能治經一卷 出修行道地經

分別善惡所起經一卷

斫毒樹復生經一卷 出出曜經

犯戒罪報輕重經一卷

禪定方便次第法經一卷

阿練若習禪法經一卷 出菩薩禪法第一卷

四百三昧名經一卷

自誓三昧經一卷 內題云獨證品第四出比丘淨行中初出與護出大同小異

流離王經一卷 出增一阿含初出與護出小異

温室洗浴衆僧經一卷 初出

迦葉結經一卷

流離王經一卷 出…一阿含

溫室洗浴衆僧經一卷 出與讖出小異 初出

迦葉結經一卷

罵意經一卷

處處經一卷

佛爲頻頭娑羅門說像類經一卷 出雜阿含第十一卷

婆羅門問佛布施得福經一卷

佛爲調馬聚落主說法經一卷 出雜阿含三十二卷

婆羅門行經一卷 出中阿含三十九卷

豆遮婆羅門論議出家經一卷 出雜阿含四十二卷

佛爲事火婆羅門說法悟道經一卷 出雜阿含

婆羅門虛僞經一卷 出雜阿含三十卷

佛化大興婆羅門出家經一卷 出雜阿含

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經一卷

婆羅門子命終愛念不離經一卷 出增一阿含

四吒婆羅門出家得道經一卷 出雜阿含四十四卷

佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷 出雜阿含

婆羅門服白經一卷 出雜阿含二十八卷

婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷 出雜阿含

婆羅門避死經一卷 出增一阿含

婆羅門問世尊將來世有幾佛經一
卷 出雜阿含 歷代三寶紀卷第四 第十 [illegible]
婆羅門避死經一卷 出增一阿含
佛為婆羅門說耕田經一卷 出雜阿含 或無田字
七老婆羅門請為弟子經一卷
婆羅門通達經論經一卷 出雜阿含第二十五卷
佛覆裸形子經一卷 出生經一云番裸形子經
婆羅門解知衆術經一卷 出雜阿含第三卷
佛為婆羅門說四法經一卷 出雜阿含第二卷
佛為年少婆羅門說知善不善經一卷
如幻三昧經一卷 或二卷
安般經一卷
內藏經一卷 元嘉二年十月出是第一譯一名內藏百品或百寶見朱士行漢錄
五門禪要用法經一卷 初出
水喻經一卷 出增一阿含
浮木譬喻經一卷
鱉喻經一卷 出六度集
提婆達生身入地獄經一卷 出出曜經
摩耶祇女人誹佛生身入地獄經一卷
鬼問目連經一卷
十八地獄經一卷 或云十八泥犁
地獄罪人衆苦經一卷
地獄報應經一卷 或云罪業報應教化地獄經
目連見衆生身毛如箭經一卷 出雜阿含第十九卷
摩訶衍精進度中罪報品經一卷 歷代三寶紀卷第四 第十丈 [illegible]
尊者薄拘羅經一卷 出中阿含第八卷
[illegible]

目連見衆生身毛如箭經一卷 出雜阿含第十九卷

摩訶衍精進度中罪報品經一卷 歷代三寶紀卷第山 第十丈 疌

尊者薄拘羅經一卷 出中阿含第八卷

阿難問事佛吉凶經一卷 亦云阿難問事佛經亦云事佛吉凶經

迦旃延無常經一卷 出生經第二卷

當來變滅經一卷

太子墓魄經一卷

四不可得經一卷 或無可字

堅心正意經一卷 亦云堅心經亦云堅意經

分明罪福經一卷

多增道章經一卷 舊錄無道字亦云異出十報經出長阿含

㮈女祇域經一卷

金色女經一卷

摩鄧女經一卷 或云摩鄧女

前世爭女經一卷 出生經

承事勝己經一卷

悔過法經一卷

舍利弗悔過經一卷

太子夢經一卷

小般泥洹經一卷 見別錄

慈仁不煞經一卷

阿難同學經一卷

商人脫賊難經一卷

過去彈琴人經一卷 出雜阿含第四十八卷

尸迦羅越六向拜經一卷 初出出長阿含

世間強盜布施經一卷 出增一阿含

商人子作佛事經一卷 出長阿含

呪賊經一卷

卒逢賊結衣帶呪經一卷

梵天詣婆羅門講堂經一卷 出增一阿含

五陰成敗經一卷 出脩行道地經

八光經一卷

五戰鬪人經一卷 出增一阿含

五法經一卷 見僧祐錄

五行經一卷

三毒經一卷

阿含正行經一卷

良時難遇經一卷

求離牢獄經一卷

蓮華女經一卷

孤母喪一子經一卷

昔有二人相愛敬經一卷 出出曜經

住陰持入經一卷 或云陰持入 或二卷

鏡面王經一卷 出六度集

子命過經一卷 出生經

揵陁國王經一卷 或無國字

嘆寶女經一卷 亦云舍利弗嘆寶女說不思議經

大迦葉遇尼乾子經一卷 出長阿含

王壽經一卷

健陁國王經一卷 國王字

嘆寶女經一卷 亦云舍利弗嘆寶女說不思議經

大迦葉遇尼乾子經一卷 出長阿含

阿那律思惟目連神力經一卷

正齋經一卷

寶積三昧文殊師利菩薩問法身經一卷 亦云遺日寶積三昧文殊師利問法身經

舍利弗問寶女經一卷

阿難惑經一卷 出人本欲生經

月燈三昧經一卷 出大月燈三昧經

佛印三昧經一卷

迦葉詰阿難經一卷 亦云迦葉責阿難雙度羅漢喻經初出

大乘方等要慧經一卷

空淨天感應三昧經一卷 舊錄云空淨三昧經

情離有罪經一卷 世注為疑

藥王藥上菩薩觀經一卷

義決律一卷 亦云藏決律法行道安大出長阿含或有經字者見三藏記

右一百七十六部合一百九十七卷

安息國王太子名清字世高次當嗣王讓位與叔既而捨國剃落出家懷道遊方弘化為務孝桓帝世建和二年振錫來儀至乎洛邑少時習語大通華言慨法化微廣事宣譯到靈帝世二十餘年其釋道安錄僧祐出三藏集記慧皎高僧傳等止云世高翻三十九部義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆亹

靈帝世二十餘年其釋道安録僧祐
出三藏集記慧皎高僧傳等止云世
高翻三十九部義理明析文字允正
辯而不華質而不野凡在讀者皆亹
亹然而不勌焉房廣詢求究撿衆録
紀述世高互有出没將知權迹隱顯
多途或由傳者頗致乖舛量傳所載
三十九部或但路出自燉煌来届止
京邑靈帝之末關中擾攘便渡江
南達人見機在所便譯得知他處闕
而未傳又其傳末畢云而古舊録所載
之者此並世高刪正前譯不必全翻
今撿羣篇備搜雜記有題注者多是
河西江南道路隨逐因縁從大部出
録目分散未足致疑彼見故存此寧
不續敢依集編緝而維之冀廣法流知
本源注欲識其迹具諸傳詳
大集經二十七卷初出見李廓録
般若道行品經十卷初出亦云摩訶般若波羅蜜經或八卷光和二年十月八日出見支敏度録及三藏記
首楞嚴經二卷中平二年二月八日出是初譯見朱士行漢録及三藏記吳録云三卷
化真陁羅尼經二卷初出安録元舊録云化真陁羅尼王經見朱士行録及三藏記
阿闍世王經二卷初出道安云出長阿含見僧祐録
阿閦佛國經二卷建和元年譯是第一出見士行録亦云阿閦佛刹諸菩薩學成品經亦云

錄及三藏記

阿闍世王經二卷 初出道安云出長阿含見僧祐錄

阿閦佛國經二卷 建和元年譯是第一出見士行錄亦云阿閦佛刹諸菩薩學成品經亦云阿閦佛經或一卷祐錄亦載

無量清淨經二卷 亦云无量清淨平等覺經見吳錄

孛本經二卷 初出見僧祐錄

般舟三昧經二卷 光和二年十月八日譯初出見聶道錄吳錄及三藏記舊錄云大般舟三昧經

古品遺日說般若經一卷 出方等部一名佛遺日摩尼寶經一名摩訶衍寶嚴經一名大寶積經見三藏集記

寶積經一卷 光和二年譯第一出道安云摩尼寶經或二卷見舊錄及士行錄三藏集記等

問署經一卷 亦云文殊師利問菩薩署經道安云出方等部見吳錄及三藏記

梵般泥洹經一卷 舊錄云胡般今陂芻梵初出或二卷見士行錄及三藏集記

阿闍世王問五逆經一卷 亦直云阿闍世王經

兜沙經一卷 見吳錄及三藏記

內藏百品經一卷 第二出與世高譯者小異舊錄云內藏百經道安云出方等部遍挍群錄並云百寶无百品故知即是此經

大方便報恩經一卷 見吳錄

光明三昧經一卷 安錄無見吳錄及三藏記

禪經一卷 見別錄

雜譬喻經一卷 凡十一事祐錄云失譯今撿見別錄故載之

阿育王太子壞目因緣經一卷 此王是偏

歷代三寶紀卷第四 第十六丈 廸

後百餘年方出故非佛說一本無經字

右二十一部合六十三卷月支國沙

雜譬喻經一卷　……譯今撿見別錄故載之

阿育王太子壞目因緣經一卷　此王是佛後百餘年方出故非佛說一本無經字

歷代三寶紀卷第四　第十六丈　廷

右二十一部合六十三卷月支國沙
門支婁迦讖亦直云支讖桓霊帝世
建和歲至中平年於洛陽譯河南清
信士孟福張蓮等筆受而舊譯云胡
般泥洹者未詳胡字竊覩上代有經
已來賢德筆受每至度語無不稱云
譯胡為漢胡力西國邊俗漢是東方
一号且九州地喚於西方捴言天竺
故漢書言身毒國也身毒即天竺有
中天竺即佛生處天竺地也有東有
西有南有北故云五天而彼五天目
此東國捴言脂那或云真丹或作震
旦此盖取聲有楚夏耳若當稱漢
漢止劉氏前漢後漢兩代一号後漢
禅魏魏弱三分鼎有吴蜀魏雖吞蜀
還復禅晋自晋統馭十割九州地各
有主譯經依處人處既異翻則不同
須依帝王稱謂甄別今為此録悉依
正之又胡既是西域邊俗類此氐羌
蠻夷獛獠何有經書乃云胡語剏標
胡語摸揩世間誰之過歟佛生天竺
彼土士族婆羅門是捴稱為梵梵者

歷代三寶紀卷第四　十七丈　廷

清淨承彼光音其光音天梵之最下

言語[illegible]之道與佛生天竺

彼土士族婆羅門是總稱為梵梵者

清淨承稱光音其光音天梵之最下
劫初成就水竭地乾下食地肥身體
麁重不能飛去因即生人緣本祖宗
故稱為梵是以應作梵語梵書漢語
譯經人來剃落魏朱士行創首出家
服法為僧猶稱俗姓吳晉相踵弗革
其風建自符秦有釋道安獨拔當時
居然超悟道俗欽仰衆若稻麻云既
剃除紹繼釋種子而異父豈曰相承
今者出家宜悉稱釋及後經至翻四
阿含其文果云四姓出家同一釋種
衆咸歎伏然安正當晉秦之世刊定
錄目刪注群經自号彌天楷模季葉
猶言譯胡為秦有五失本三不易此
亦崑山一礫未盡美焉但上代來有
胡言處今錄並以梵字易之庶後善
言得其真正者也

法鏡經兩卷（或一卷嚴佛調筆受康僧會注見三藏記）

斷十二因緣經一卷（亦云阿含口解十二因緣經亦直云阿含）

口解經亦云安侯口解經祐云世高譯今檢群錄乃是安玄譯

右二部合三卷安息國優婆塞都尉
安玄靈帝末世遊賈雒陽因遇佛調
即共翻譯世亦号為安侯騎都尉云

祐稱世高此是姓同相濫涉耳高乃

即共翻譯世亦号為安侯騎都尉云

祐稱世高此是姓同相濫涉耳高乃國王之太子也應嗣故讓去職号為侯直據經題居然可驗以不細尋致合論耳

般舟三昧經二卷 舊録云大般舟三昧經或一卷第二出見高僧傳

道行經一卷 嘉平元年譯見朱士行漢録及三藏記道安云是般若抄外國高明者所撰安為之注并序

右二部合三卷天竺沙門佛朔靈帝之世賫道行經來適洛陽轉梵為漢譯人時滯雖有失旨然其音句棄文存質深得經意後光和中更譯般舟讖為傳語孟福張蓮等筆受文少勝前

小本起經二卷 或云修行本起或云宿行近來加小字耳見舊録及高僧傳

成具光明經一卷 或云成具光明三昧或云成具光明定意見朱士行支敏度僧祐高僧傳等四録

賴吒和羅經一卷 初出道安云出方等部

馬有八態經一卷 一名馬有八態辟人經一名馬有八弊惡態經出雜阿含三十四卷

首至問佛十四事經一卷 或無佛字

闍城十二因緣經一卷 第二出與世高譯十二因緣經小異

墮落優婆塞經一卷

小道地經一卷 出雜

闍城十二因緣經一卷 十二因緣經小異

墮落優婆塞經一卷

小道地經一卷

馬有三相經一卷 出雜阿含

阿耶律八念經一卷 或直云八念經見舊錄

摩訶摩耶經一卷 或直云摩耶經或二卷

右一十一部合一十二卷西域沙門支曜靈帝世中平年於雒陽譯其七部是吳錄所載

問地獄事經一卷 見朱士行漢錄

右一部一卷外國沙門康巨靈帝中平四年於洛陽譯並言直理詣不加潤餝

古維摩詰經二卷 初出見古錄及朱士行漢錄

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷 一名决了諸法如幻三昧經或一卷

慧上菩薩問大善權經二卷 或無菩薩字亦一卷

思意經一卷 亦云益意經

內六波羅蜜經一卷 亦云內外者道安云出方等部

迦葉詰阿難經一卷 第二出見今号及寶唱二錄與世高出迦葉責阿難雙度羅漢喻經大同小異

十慧一卷 佛調自撰出并注序亦云沙弥十慧見僧祐寶唱及高僧傳等三錄

右七部合一十卷臨淮清信士嚴佛調當靈帝世在雒陽出理得音正盡經微旨郢匠之美見述後焉

太子本起瑞應經二卷 初出亦云瑞應本起經亦云中本起經見祐錄

佛調當靈帝世在雒陽出理得音正
盡經微旨郢匠之美見述後焉

太子本起瑞應經二卷 初出亦云瑞應本起經亦云中本起經見祐録

興起行經二卷 亦名十緣經見吴録

梵網經二卷 初出見吴録

舍利弗目連遊四衢經一卷 見別録

報福經一卷 或云福報經見吴録

四諦經一卷 興平元年譯弟二出與世高所翻小異見道祖漢録

右六部合九卷外國沙門康孟詳
當獻帝世於雒陽譯

中本起經二卷 亦云太子中本起經見始興録

右一部二卷釋道安云沙門曇果於
迦維羅衛國得此梵本來至雒陽建
安十二年翻康孟詳譯語

修行本起經二卷

右一部二卷亦是曇果與康孟詳於
迦維羅衛國賫梵本来沙門竺大力
以建安二年三月於雒陽譯孟詳度
為漢文釋道安云孟詳所翻奕奕流
便足騰玄趣矣見始興録

大方便報恩經七卷

分別功德經五卷 迦葉阿難撰

梵本經四卷 舊作胡字似長安中出

泥洹後千歳中變記經四卷 一名千歳變經

歴代寶紀卷四　二十一丈　遐

合道神足經四卷 一名道神足無極變化經

如来性起經二卷 一名大方廣如来性起微密藏經

梵本經四卷 長安中出

泥洹後千歳中變記經四卷 一名千歳變經

歷代寶紀卷四　二十一丈 逕

合道神足經四卷 一名道神足無極變化經

如来性起經二卷 一名大方廣如来性起微密經

諸經佛名二卷

舊譬喩經二卷

雜譬喩經二卷

觀無量壽佛經一卷

龍種尊國變化經一卷

過去香蓮花佛世界經一卷

見牧牛者示道經一卷 或上有佛字

作佛形像經一卷 一名優塡王作佛形像經一名作像因縁經

三千佛名經一卷

千佛因縁經一卷

五十三佛名經一卷

八部佛名經一卷

十方佛名經一卷

賢劫千佛名經一卷 唯有佛名與曇無蘭所出四譯經千佛名異

稱揚百七十佛名經一卷 亦直云百七十佛名經

南方佛名經一卷

滅罪得福佛名經一卷

觀世音所説行法經一卷 是呪經

弥勒為女身經一卷

齋調意所問經一卷 一名如来所説清淨調伏經

歷代三寶紀卷四　二十二丈 逕

薩陁波崙菩薩求深般若圖像經一卷

菩薩生地經一卷

…婦女身經一卷

寂調意所問經一卷 一名如來所說清淨調伏經

歷代三寶紀卷四　二十二丈

薩陁波崙菩薩求深般若圖像經一卷

菩薩生地經一卷

菩薩所生地經一卷

菩薩受戒法經一卷 異出本

受菩薩戒次第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事

經一卷

六菩薩名經一卷

迦葉赴佛泥洹經一卷 一名佛般泥洹時迦葉赴佛經

善唄比丘經一卷

僧名數事行經一卷

比丘諸禁律一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法

優波離問佛經一卷

沙弥威儀一卷

沙弥十戒經一卷 舊錄直云沙弥戒

比丘尼十戒經一卷

沙弥尼戒一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷 後有呪似後人所附出雜阿含

四天王經一卷

魔嬈乱經一卷 與魔王試目連經大同小異

歷代三寶紀卷第四　第二十三丈　筵

頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經

四天王經一卷
魔嬈乱經一卷 所附出雜阿含與魔王試目連經大同小異

頂生王因緣經一卷 舊録云頂生王經
行檀波羅蜜經一卷 或云一切施主所行檀波羅蜜經
功德莊嚴王八万四千歲請佛經一卷
摩調王經一卷 異出
誨子經一卷
教子經一卷 一名須達教子經舊録云須達訓子經
福子經一卷
小兒聞法即解經一卷
菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經或直云長者修行經
長者賢首經一卷
長者命終無子付囑經一卷
質多長者請比丘經一卷
善德婆羅門求舍利經一卷
外道誘質多長者經一卷
無害梵志執志經一卷
梵志避死經一卷
梵志喪女經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
貧子得財發狂經一卷
猘狗齧王經一卷 舊録云猘狗經
居士物故為婦鼻虫經一卷
鐵城泥犁經一卷
泥犁經一卷 一名阿含泥犁經
勤苦泥犁經一卷
地獄經一卷

鐵城泥犁經一卷

泥犁經一卷 一名阿含泥犁經

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

盐王五使者經一卷 一名五天使經

積骨經一卷

苦陰經一卷

持齋經一卷

海八德經一卷

寂志果經一卷 出長阿含

人弘法經一卷

未曾有經一卷 異出本

花嚴瓔珞經一卷

觀世樓炭經一卷 有三品出大樓炭經

波若得經一卷

惟日雜難經一卷

内身觀章經一卷

摩訶剎頭經一卷 與灌頂經同後章小異

清淨法行經一卷

金剛清淨經一卷 或云金剛三昧本性清淨不壞不滅經

淨除業障經一卷

摩訶衍寶嚴經一卷

十住毗婆沙經一卷

佛遺日摩尼寶經一卷

轉女身菩薩經一卷 一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經

受持佛名不墮惡經一卷
七寶經一卷
十一因緣章經一卷 舊錄云十一因緣經
沙門為十二頭陀經一卷
三十二相因緣經一卷 與安公失源所出三十二相大同小異
三十七品經一卷 異本
般舟三昧念佛章經一卷
庚伽三磨斯經一卷 譯言修行略一名達磨多羅禪法或云達磨多羅菩薩撰禪法要集
禪要呵欲經一卷
須河譬經一卷 異本
法句譬喻經一卷
譬喻經一卷
梵音偈本經一卷 舊作胡
阿弥陁佛偈經一卷 或無經字
後出阿弥陁佛偈經一卷
讚七佛偈一卷
怛和尼百句一卷
五言詠頌本起一卷 一百四十二首
道行品諸經梵音解一卷 舊作胡音
般若波羅蜜神呪經一卷 或無經字
七佛所結麻油述呪一卷
幻師波陁神呪一卷

五龍呪毒經一卷
取血氣神呪一卷 舊錄云

七佛所結麻油述呪一卷
幻師波陀神呪一卷

五龍呪毒經一卷
取血氣神呪一卷 舊録云血呪
呪齲齒呪一卷 一名呪虫齒 一名呪齒
呪牙痛呪一卷 異本
呪眼痛呪一卷 異本
呪賊法用一卷 異本
七佛安宅神呪一卷
安宅呪法一卷
右一百二十五部合一百四十八卷
並是僧祐律師出三藏記撰古舊二
録及道安失譯并新集所得失源
諸經部卷甚廣讎挍群目蕪穢者衆
出入相交實難詮定未覩經卷空閲
名題有入有源無入無譯詳其初始
非不有由既涉年遠故附此末冀後
博識脫覩本流布還取正以為有據
瀅澄法海使靜濤波焉

歷代三寶紀卷第四 譯經後漢